

Enquête annuelle de 2017 sur les cultures de serre, les pépinières et les gazonnières

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at:
1-877-949-9492 or TTY 1-855-382-7745

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête permet de recueillir des renseignements à jour sur la production et la valeur de plantes et de légumes de serre, ainsi que sur la production de gazon et de produits de pépinière au Canada.

Agriculture et Agroalimentaire Canada, les associations de producteurs et les ministères provinciaux de l'Agriculture utilisent les données de cette enquête afin d'effectuer une analyse des tendances du marché et d'examiner la production nationale et les importations. Les données servent aussi à calculer les recettes monétaires agricoles.

Les renseignements que vous fournissez pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Note : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe
ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **ou** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-877-949-9492** ou **TTY 1-855-382-7745**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- **Déclarez** les montants en dollars canadiens.
- **Exclure** la taxe de vente.
- Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.
- Consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f pour obtenir plus de renseignements.

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. Veuillez **indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. Veuillez **indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire.

Note : La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français

Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3. Veuillez **indiquer le statut opérationnel actuel** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

B00323

1 Opérationnelle → **Passez à la question 4**

2 N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

↳ Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2 Exploitation saisonnière → **Passez à la question 3a.**

3 A cessé ses activités → **Passez à la question 3b.**

4 A vendu ses entités opérationnelles → **Passez à la question 3c.**

5 A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations → **Passez à la question 3d.**

6 Temporairement inactive, mais rouvrira → **Passez à la question 3e.**

7 N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → **Passez à la question 3f.**

3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

B00217
Date

AAAA	MM	JJ

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

B00218
Date

AAAA	MM	JJ

 → **Passez à la question 4**

3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00211
Date

AAAA	MM	JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1 Faillite

2 Liquidation

3 Dissolution

4 Autre
Précisez les autres raisons a cessé ses activités

B00312

} → **Passez à la question 4**

3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question 4

3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

4. Veuillez **vérifier ou indiquer la principale activité actuelle** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

Note : La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

1 Ceci est l'activité principale actuelle. → **Passez à la prochaine section**

2 Ceci **n'est pas** l'activité principale actuelle.

Veillez fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation.

p. ex. fabrication de céréales, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003



5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

B05111

1 **Oui**

2 **Non** → **Passez à la prochaine section**

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

Date AAAA MM JJ

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Type de production

1. Quels produits suivants avez-vous **cultivés pour la vente** en 2017?

Veuillez déclarer uniquement la production canadienne.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

B05174_pc1

Produits de serre ► **Passez à la question 2**

Inclure les légumes, les fruits, les fleurs et les plantes cultivés dans des **serres chauffées**.

Exclure les légumes et les fruits cultivés à l'extérieur **ou** dans des tunnels non chauffés ou châssis froids.

B05174_pc2

Arbres de Noël ► **Passez à la question 21 à la page 15**

B05174_pc3

Fleurs coupées cultivées en plein champ ► **Passez à la question 22 à la page 16**

B05174_pc4

Produits de pépinière ► **Passez à la question 23 à la page 16**

p. ex. les arbres, les arbustes et les plantes

B05174_pc5

Gazon ► **Passez à la question 32 à la page 21**

OU

B05174_pc6

N'a pas cultivé de produits en 2017 ► **Passez à la question 40 à la page 23**

Produits de serre – unité de mesure

2. Quelle unité de mesure utiliserez-vous pour déclarer votre **superficie en serre**?

B17005

1

Pieds carrés

2

Mètres carrés

3

Acres

4

Hectares

Superficie en serre

3. Quelle était votre **superficie en serre** pour les matériaux suivants en 2017?

Exclure les tunnels non chauffés, les châssis froids ou toute superficie entourant une serre.

a. Sous verre

b. En films plastiques - polyfilm

c. Sous plastique rigide, fibre de verre ou autres types de protection

Superficie totale en serre

Superficie en serre

B17006_y1

B17006_y2

B17006_y3

B17000

Produits de serre – nombre de mois en exploitation

Mois

B11006

4. Pendant combien de mois votre serre a-t-elle été en exploitation en 2017?

Déclarez le nombre de mois au cours desquels cette exploitation a **cultivé des plantes** dans une serre.

Produits de serre

5. Quels produits de serre suivants étaient cultivés pour la vente en 2017?

Note : Certains produits, comme les fines herbes, peuvent faire partie de plus d'une catégorie.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

B05175_p1

- Fruits et légumes ► **Passez à la question 6**

B05175_p2

- Plantes en pot – d'intérieur et d'extérieur ► **Passez à la question 9 à la page 11**
Inclure les plantes préfinies ou finies cultivées et vendues en pot.

B05175_p3

- Boutures et arbres de semis ► **Passez à la question 11 à la page 13**
Exclure les arbres de semis pour le reboisement.

B05175_p4

- Plantes à repiquer ou de transplants –
ornementales ou potagères ► **Passez à la question 15 à la page 13**
Inclure les plantes vendues en plateaux multicellules ou en plateaux de culture et prêtes à transplanter par l'acheteur.

B05175_p5

- Fleurs coupées ► **Passez à la question 16 à la page 14**
Exclure les fleurs coupées séchées.

Produits de serre – fruits et légumes

6. Quelle **superficie** de votre serre était utilisée pour produire les fruits et légumes suivants en 2017?
Pour toute **récolte multiple** du même fruit ou du même légume, comptez une seule fois la superficie.

Superficie

Tomates de Serre

a. Tomates Beefsteak

B17007_p6

b. Grosses tomates en grappe

B17007_p7

c. Tomates cerises et tomates raisins

B17007_p8

d. Autres tomates – précisez :

B17007_p9DESC

B17007_p9

Total pour les tomates de serre

B17007_p10

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Concombres de serre

Superficie

e. Concombres anglais

B17007_p11

f. Miniconcombres

B17007_p12

g. Autres concombres — précisez :

B17007_p13DESC

B17007_p13

Total pour les concombres de serre

B17007_p14

Autres fruits et légumes de serre

h. Aubergines de serre

B17007_p15

i. Légumes chinois de serre

B17007_p16

j. Herbes de serre

Exclure les pousses et micropousses

B17007_p17

k. Germes cultivé dans un environnement contrôlé
Inclure les germes de légumes, de légumineuses et de fines herbes

B17007_p25

l. Pousses et micro-pousses
Inclure toutes les micro-pousses de légumes et de fines herbes

B17007_p26

m. Poivrons de serre

B17007_p19

n. Laitue de serre

B17007_p20

o. Haricots de serre (vert et jaune)

B17007_p21

p. Autres fruit ou légume de serre 1 — précisez :

B17007_p22DESC

B17007_p22

q. Autres fruit ou légume de serre 2 — précisez :

B17007_p23DESC

B17007_p23

r. Autres fruit ou légume de serre 3 — précisez :

B17007_p24DESC

B17007_p24

Superficie totale en fruits et légumes

B17010

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

7. Pour les fruits et légumes suivants, quelle est la **quantité vendue** (c.-à-d. la production mise en marché) et quelles étaient les **ventes** en 2017?

		Quantité vendue		Quantité vendue		Ventes totales	
		kg	lbs	dou- zaine	têtes		
Tomates de serre							
	E45154_p6	B40254_p6		F43486_p6			
a.	Tomates Beefsteak	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>			<input type="text"/>	\$
	E45154_p7	B40254_p7		F43486_p7			
b.	Grosses tomates en grappe	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>			<input type="text"/>	\$
	E45154_p8	B40254_p8		F43486_p8			
c.	Tomates cerises et tomates raisins. . . .	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>			<input type="text"/>	\$
d.	Autres tomates — précisez : B17007_p9DESCPF1	E45154_p9		B40254_p9		F43486_p9	
	<input type="text"/>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>			<input type="text"/>	\$
Total pour les tomates de serre						<input type="text"/>	\$

		kg	lbs	dou- zaine	têtes		
Concombres de serre							
	E45154_p11	B40254_p11		F43486_p11			
e.	Concombres anglais	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>		<input type="text"/>	\$
	E45154_p12	B40254_p12		F43486_p12			
f.	Miniconcombres	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>		<input type="text"/>	\$
g.	Autres concombres — précisez : B17007_p13DESCPF1	E45154_p13		B40254_p13		F43486_p13	
	<input type="text"/>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>			<input type="text"/>	\$
Total pour les concombres de serre						<input type="text"/>	\$

		kg	lbs	dou- zaine	têtes		
Autres fruits et légumes de serre							
	E45154_p15	B40254_p15		F43486_p15			
h.	Aubergines de serre	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>		4 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	\$
	E45154_p16	B40254_p16		F43486_p16			
i.	Légumes chinois de serre	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>			<input type="text"/>	\$
	E45154_p17	B40254_p17		F43486_p17			
j.	Herbes de serre Exclure les pousses et micropousses. . . .	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>			<input type="text"/>	\$
k.	Germes cultivé dans un environnement contrôlé Inclure les germes de légumes, de légumineuses et de fines herbes	E45154_p25		B40254_p25		F43486_p25	
	<input type="text"/>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>			<input type="text"/>	\$
l.	Pousses et micro-pousses Inclure toutes les micro-pousses de légumes et de fines herbes	E45154_p26		B40254_p26		F43486_p26	
	<input type="text"/>	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>			<input type="text"/>	\$
	E45154_p19	B40254_p19		F43486_p19			
m.	Poivrons de serre	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>		4 <input type="radio"/>	<input type="text"/>	\$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

	Quantité vendue	Unité de mesure	Ventes totales
		kg lbs dou- zaine têtes	
n. Laitue de serre	E45154_p20 <input type="text"/>	B40254_p20 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>	F43486_p20 <input type="text"/> \$
o. Haricots de serre (vert et jaune)	E45154_p21 <input type="text"/>	B40254_p21 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>	F43486_p21 <input type="text"/> \$
p. Autres fruit ou légume de serre 1 — précisez	B17007_p22DESCPF1 <input type="text"/>	E45154_p22 <input type="text"/>	B40254_p22 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>
q. Autres fruit ou légume de serre 2 — précisez :	B17007_p23DESCPF1 <input type="text"/>	E45154_p23 <input type="text"/>	B40254_p23 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>
r. Autres fruit ou légume de serre 3 — précisez :	B17007_p24DESCPF1 <input type="text"/>	E45154_p24 <input type="text"/>	B40254_p24 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>
Ventes brutes totales de fruits et légumes			F43700 <input type="text"/> \$

8. De vos **ventes brutes totales** déclarées à la question 7, veuillez fournir la répartition en pourcentage de vos ventes de fruits et légumes de votre serre dans les circuits de distribution suivants.

	Ventes totales en pourcentage
a. Ventes aux grossistes canadiens	F43487_sr1 <input type="text"/> %
b. Ventes aux magasins à succursales	F43487_sr2 <input type="text"/> %
c. Ventes à d'autres serres	F43487_sr3 <input type="text"/> %
d. Ventes à l'exportation faites directement de votre exploitation	F43487_sr4 <input type="text"/> %
e. Ventes au public effectuées à votre serre, sur le bord de la route ou à d'autres points de vente	F43487_sr5 <input type="text"/> %
f. Ventes dans d'autres circuits de distribution p. ex. restaurants, chaînes d'alimentation, coopératives	F43487_sr6 <input type="text"/> %
Ventes totales de fruits et légumes	F43487_sr7 <input type="text"/> %

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

Produits de serre – plantes en pot, intérieur et extérieur

9. Combien de plantes d'intérieur et d'extérieur en **pot** cette serre a-t-elle **produites et vendues** en 2017?

Inclure seulement les plantes en pot préfinies et finies cultivées et vendues par cette serre.

Exclure :

- Plantes à repiquer ou de transplants vendus en plateaux multicellules, en caissettes ou en plateaux de culture et prêts à transplanter
- produits cultivés en pépinière, comme des arbustes ou des chrysanthèmes d'automne en pot
- arbres de Noël vendus en pot
- plantes achetées ou importées par cette exploitation à des fins de revente immédiate.

Nombre de pots produits et vendus

Plantes en pot d'intérieur

- a. Azalées
- b. Lys
- c. Poinsettias
- d. Violettes africaines
- e. Plantes tropicales et plantes vertes
Inclure les fougères.
Exclure les plantes suspendues
- f. Gerberas
- g. Rosiers miniatures
- h. Orchidées
- i. Kalanchoes
- j. Chrysanthèmes d'intérieur
- k. Primevères
- l. Cyclamens
- m. Tulipes
- n. Plantes suspendues d'intérieur
- o. Autres plantes en pot d'intérieur

E45155_p30

E45155_p31

E45155_p32

E45155_p33

E45155_p34

E45155_p35

E45155_p36

E45155_p37

E45155_p38

E45155_p39

E45155_p40

E45155_p41

E45155_p42

E45155_p43

E45155_p44

COPIE POUR INFORMATION
 NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Nombre de pots produits et vendus

Plantes en pot d'extérieur

- p. Bégonias
- q. Chrysanthèmes d'extérieur
- r. Géraniums, seulement ceux en pot
- s. Impatiences de la Nouvelle-Guinée ou d'Hawker
- t. Pétunias
- u. Herbacées vivaces
- v. Argyranthèmes
- w. Plantes suspendues d'extérieur
- x. Calibrachos
- y. Dahlias
- z. Pensées
- aa. Rudbeckias
- ab. Heliopsis
- ac. Verveines
- ad. Zinnias
- ae. Plants de fines herbes en pot
- af. Plants de légumes en pot
- ag. Autres plantes en pot d'extérieur
 - p. ex. margerites, gardénias

E45156_p45

E45156_p46

E45156_p47

E45156_p48

E45156_p49

E45156_p50

E45156_p51

E45156_p52

E45156_p53

E45156_p54

E45156_p55

E45156_p56

E45156_p57

E45156_p58

E45156_p59

E45156_p60

E45156_p61

E45156_p62

E45170

Nombre total de pots de plantes d'intérieur et d'extérieur produites et vendues

Total des ventes brutes

F43710

10. Quel était le montant **total des ventes brutes** de plantes préfinies et finies en pot en 2017?

\$

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Produits de serre – boutures et arbres de semis

11. Pour les boutures suivantes, quel a été le **nombre total de boutures produites et vendues** en 2017?

Inclure seulement les boutures produites par cette serre.

	Nombre total de boutures produites et vendues
a. Chrysanthèmes	E45157_p63 <input type="text"/>
b. Poinsettias	E45157_p64 <input type="text"/>
c. Géraniums	E45157_p65 <input type="text"/>
d. Impatiences Inclure seulement les impatiences doubles et de Nouvelle-Guinée	E45157_p66 <input type="text"/>
e. Autres boutures non mentionnées	E45157_p67 <input type="text"/>
Nombre total de boutures produites et vendues	E45157_p68 <input type="text"/>

12. Quelles étaient les **ventes brutes totales de boutures** en 2017?

Total des ventes brutes
F43720 <input type="text"/>

13. Quel était le **nombre total d'arbres de semis produits et vendus** en 2017?

Inclure seulement les arbres de semis produit par cette serre.

Exclure : • les produits de pépinière cultivés sous des châssis froids et dans des tunnels non chauffés
• les arbres de semis pour le reboisement.

Nombre total d'arbres
E45158 <input type="text"/>

14. Quelles ont été les **ventes brutes totales d'arbres de semis** en 2017?

Total des ventes brutes
F43488 <input type="text"/>

Produits de serre – Plantes potagères et ornementales à repiquer/transplants

15. Quels étaient le **nombre** et les **ventes brutes totales de plantes à repiquer ou de transplants produits et vendus** en 2017?

Inclure les plantes prêtes à transplanter par l'acheteur dans des jardins, des champs, des contenants et des paniers.

Indiquer le nombre de plantes individuelles. Si vous ne connaissez pas ce nombre, veuillez l'estimer en multipliant le nombre de plateaux par le nombre moyen de plantes par plateau.

	Nombre de plantes	Total des ventes brutes
a. Plantes ornementales à repiquer	E45159_p69 <input type="text"/>	F43489_p69 <input type="text"/>
b. Plantes potagères à repiquer	E45159_p70 <input type="text"/>	F43489_p70 <input type="text"/>

Produits de serre – Fleurs coupées

16. Pour les fleurs coupées qui suivent, quel était le **nombre total de tiges cultivées et vendues** en 2017?

Exclure :

- fleurs coupées séchées
- fleurs cultivées en plein champ (traitées à la question 22)
- fleurs cultivées par une autre exploitation

- a. Alstroemerias
- b. Chrysanthèmes
Inclure les chrysanthèmes ordinaires et à pompons
- c. Jonquilles
- d. Freesias
- e. Gerberas
- f. Iris
- g. Lys
- h. Roses
- i. Mufliers
- j. Tulipes
- k. Lisianthus
- l. Autres fleurs coupées non mentionnées

Nombre de tiges produites et vendues

E45161_p71

E45161_p72

E45161_p73

E45161_p74

E45161_p75

E45161_p76

E45161_p77

E45161_p78

E45161_p79

E45161_p80

E45161_p81

E45161_p82

E45161_p83

Nombre total de tiges produites et vendues

Total des ventes brutes

F43730

17. Quel était le montant **total des ventes brutes de fleurs coupées** cultivées par cette serre en 2017?

\$

Produits de serre – Fleurs et plantes

18. Quel était le montant **total des ventes brutes de fleurs et de plantes** achetées d'autres serres à des fins de **revente immédiate** en 2017?

F43491

\$

OU

F43492

Aucun achat et revente de fleurs ou de plantes.

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

19. Veuillez déclarer vos ventes totales de fleurs et plantes.

a. **Ventes totales de fleurs et plantes produites** dans votre serre
(Somme des plantes en pot, boutures, arbres de semis, plantes à repiquer et fleurs coupées vendues)

Ventes

F43740

 \$

b. **Ventes totales de fleurs et plantes de serre**
Doit être égal à la somme des questions 18 + 19 a.

F43750

 \$

20. De vos **ventes brutes totales** déclarées à la question 19 b, veuillez fournir la répartition en pourcentage de vos ventes de fleurs et plantes de votre serre dans les circuits de distribution suivants.

- a. Ventes aux détaillants de fleurs
p. ex. les fleuristes, les centres de jardinage.
- b. Ventes aux grossistes canadiens
Inclure les ventes faites par enchères à rebours.
- c. Ventes aux magasins à succursales pour le marché de masse.
- d. Ventes à d'autres serres.
- e. Ventes pour l'exportation faites directement par votre entreprise.
- f. Ventes directes au public effectuées à votre serre ou sur le bord de la route.
- g. Ventes aux gouvernements et autres organismes publics.
- h. Autres méthodes de vente non mentionnées.

Ventes totales en pourcentage

F43493_sr8 %

F43493_sr1 %

F43493_sr2 %

F43493_sr3 %

F43493_sr4 %

F43493_sr5 %

F43493_sr9 %

F43493_sr6 %

F43493_sr7 %

Ventes totales de fleurs et de plantes

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Arbres de Noël

21. Veuillez entrer la superficie totale utilisée pour cultiver des arbres de Noël, le **nombre d'arbres** cultivés et coupés, et le **montant total des ventes brutes** d'arbres en 2017.

Inclure seulement les arbres de Noël qui ont été coupés pendant l'année.

Exclure les arbres de Noël qui ont été cultivés dans un contenant avec leur système racinaire intact.

Superficie totale	Unité de mesure	Nombre d'arbres coupés	Total des ventes brutes
B17008 <input type="text"/>	B40255 acres hectares arpents 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/>	E45162 <input type="text"/>	F43494 <input type="text"/> \$

Flurs coupées en plein champ

22. Veuillez indiquer la **superficie totale** utilisée pour la culture de fleurs en plein champ, le **nombre de tiges** cultivées, coupées et vendues, et le montant **total des ventes brutes** de fleurs cultivées en plein champ et coupées en 2017.

Inclure les fleurs fraîches et séchées cultivées en plein champ, et toute partie d'une plante utilisée dans un arrangement floral ou à des fins décoratives, comme les follicules, les pédoncules et les tiges ligneuses.

Exclure les fleurs coupées cultivées en serre du début à la fin.

Superficie totale	Unité de mesure	Nombre de tiges coupées	Total des ventes brutes
	acres hectares arpents		
B17009 <input type="text"/>	B40256 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/>	E45163 <input type="text"/>	F43495 <input type="text"/> \$

Produits de pépinière - Superficie de pépinière

23. Quelle était la **superficie totale de la pépinière** pour la culture de plants en pépinière en 2017.

	Superficie en pépinière	Unité de mesure
		acres hectares arpents
a. Superficie pour la culture de produits de pépinière en plein champ	B17011_y3 <input type="text"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
b. Superficie pour la culture de produits de pépinière en contenant	B17011_y4 <input type="text"/>	
Superficie totale de la pépinière	B17011_y5 <input type="text"/>	
		B17012_y5 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/>

Produits de pépinière - Plants de pépinière

24. Combien de plants cultivés en **plein champ** et **en contenant** cette exploitation a-t-elle **cultivés et vendus** en 2017?

Exclure :

- produits achetés pour revente immédiate
- arbres de Noël dont le système racinaire n'est pas intact
- production en serres chauffées et produits en inventaire non vendus.

	Nombre de plants cultivés en plein champ et vendus	Nombre de plants cultivés en contenant et vendus
a. Arbres - conifères	E45164_p84 <input type="text"/>	E45165_p84 <input type="text"/>
b. Arbres fruitiers	E45164_p85 <input type="text"/>	E45165_p85 <input type="text"/>
c. Arbres d'ombrage ou d'ornement	E45164_p86 <input type="text"/>	E45165_p86 <input type="text"/>
d. Arbustes - sempervirents et conifères	E45164_p87 <input type="text"/>	E45165_p87 <input type="text"/>
e. Arbustes - sempervirents et feuillus	E45164_p88 <input type="text"/>	E45165_p88 <input type="text"/>

Nombre de plants cultivés en plein champ et vendus

Nombre de plants cultivés en contenant et vendus

- f. Arbustes - décidus
Inclure les roses
- g. Plantes grimpantes
- h. Vivaces et annuelles
- i. Arbustes à petits fruits
p. ex. les framboisiers
- j. Arbres de semis
Exclure les arbres de semis pour le reboisement.
- k. Autres types de plants

E45164_p89	<input type="text"/>	E45165_p89	<input type="text"/>
E45164_p90	<input type="text"/>	E45165_p90	<input type="text"/>
E45164_p91	<input type="text"/>	E45165_p91	<input type="text"/>
E45164_p92	<input type="text"/>	E45165_p92	<input type="text"/>
E45164_p93	<input type="text"/>	E45165_p93	<input type="text"/>
E45164_p94	<input type="text"/>	E45165_p94	<input type="text"/>

Nombre total de plants de pépinière cultivés en plein champ et en contenant	E45164_p95	<input type="text"/>	E45165_p95	<input type="text"/>
--	------------	----------------------	------------	----------------------

25. Quel était le montant **total des ventes brutes** de plants de pépinière cultivés en plein champ ou en contenant en 2017?
Exclure les ventes des produits achetés à des fins de revente immédiate et les revenus d'activités d'aménagement paysager.

	Total des ventes brutes
a. Ventes brutes totales des plants cultivés en plein champ	F43496 <input type="text"/> €
b. Ventes brutes totales des plants cultivés en contenant	F43497 <input type="text"/> €

Ventes brutes totales de plants cultivés par cette pépinière	F43760 <input type="text"/> €
---	-------------------------------

26. Quel était le montant **total des ventes brutes** de plants en pépinière achetés à des fins de **revente immédiate** en 2017?

F43498	<input type="text"/>	€
--------	----------------------	---

OU Aucun achat ou revente de plants de pépinière.

Ventes totales

27. **Ventes totales de plants de pépinière**
Doit être égal à la somme des questions 25 et 26

F43770	<input type="text"/>	\$
--------	----------------------	----

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

28. De vos **ventes brutes totales** déclarées à la question 27, veuillez fournir la répartition en pourcentage de vos ventes de plants en pépinière dans les circuits de distribution suivants.

Ventes totales en pourcentage

a. Ventes directes au public	F43501_sr5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
b. Ventes aux producteurs de fruits	F43501_sr10 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
c. Ventes aux paysagistes	F43501_sr11 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
d. Ventes aux centres de jardinage	F43501_sr15 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
e. Ventes aux grands détaillants p. ex. magasins à succursales	F43501_sr12 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
f. Ventes à d'autres producteurs	F43501_sr13 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
g. Ventes pour l'exportation faites directement par votre entreprise	F43501_sr4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
h. Ventes à des organismes publics	F43501_sr14 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
i. Ventes dans d'autres circuits p. ex. intermédiaires, entreprises forestières	F43501_sr6 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
Ventes totales des produits en pépinière	F43501_sr7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Main-d'oeuvre - Employés de la serre et de la pépinière

29. Combien de travailleurs saisonniers et permanents, rémunérés ou non rémunérés, étaient employés par votre exploitation en 2017?

Inclure le nombre de travailleurs de votre exploitation qui s'occupent de la culture, de l'entretien et de la récolte incluant les propriétaires et les membres de la famille ainsi que les travailleurs saisonniers étrangers. Au moins un employé doit être déclaré.

Exclure la main-d'oeuvre affectée à la vente au détail, au travail de bureau et aux travaux à contrat **p. ex.** les camionneurs et les paysagistes.

Si vous exploitez à la fois une serre et une pépinière, veuillez fournir votre nombre d'employés de serre et pépinière séparément. Si vous ne comptabilisez pas votre main-d'oeuvre séparément, veuillez nous fournir le total dans la troisième colonne.

	Employés de la serre	Employés de la pépinière	Total employés
	E00000_y6	E00001_y6	E00002_y6
a. Employés saisonniers — les employés qui travaillent moins de huit mois	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> \$
b. Employés permanents à temps plein et à temps partiel — les employés qui travaillent plus de huit mois	E00000_y7	E00001_y7	E00002_y7
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> \$
Nombre total d'employés	E00000_y8	E00001_y8	E00002_y8
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> \$

30. Est-ce que les employés figurent dans votre liste de paie?

E00003

1 Oui

2 Non, il s'agit seulement de main-d'oeuvre familiale non rémunérée

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

31. En 2017, à combien se sont élevées vos dépenses d'exploitation?

Si vous exploitez à la fois une serre et une pépinière, veuillez fournir les dépenses de votre serre et pépinière séparément.
Si vous ne pouvez les déclarer séparément, veuillez fournir le total dans la troisième colonne.

	Dépenses de la serre	Dépenses de la pépinière	Total des dépenses
Matériel végétal			
a. Achats de matériel végétal à des fins de culture sur place Inclure les fleurs, les boutures, les semis, les bulbes, les plantes à repiquer, les jeunes arbres, les plants en pépinière, etc.	F61055_y9 \$	F61057_y9 \$	F61059_y9 \$
b. Pourcentage des achats de matériel végétal achetés dans votre province	F61055_y10 %	F61057_y10 %	F61059_y10 %
c. Achats de matériel végétal à des fins de revente immédiate	F61055_y11 \$	F61057_y11 \$	F61059_y11 \$
Total des achats de matériel végétal . . .	F61055_y12 \$	F61057_y12 \$	F61059_y12 \$
Salaires			
d. Salaires Inclure: • salaires des employés, des propriétaires et des membres de la famille • avantages sociaux versés, comme l'assurance médicale, les indemnités pour accidents du travail, l'assurance-emploi et les régimes de retraite Exclure les salaires et avantages sociaux versés aux employés affectés à la vente au détail, au travail de bureau et aux travaux à contrat p. ex. les camionneurs, les paysagistes	F61532 \$	F61533 \$	F61534 \$
Dépenses de combustible			
e. Gaz naturel	F61055_y13 \$	F61057_y13 \$	F61059_y13 \$
f. Huile à chauffage	F61055_y14 \$	F61057_y14 \$	F61059_y14 \$
g. Autres types de combustibles p. ex. charbon, sciure de bois	F61055_y15 \$	F61057_y15 \$	F61059_y15 \$
Total des dépenses en combustible . . .	F61055_y16 \$	F61057_y16 \$	F61059_y16 \$

COPIER POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

	Dépenses de la serre	Dépenses de la pépinière	Total des dépenses
Autres dépenses			
h. Dépenses en électricité Inclure les dépenses d'éclairage, de ventilation et de chauffage	F61055_y17 \$	F61057_y17 \$	F61059_y17 \$
i. Autres dépenses de culture Inclure les engrais, les pesticides, les dépenses d'irrigation et de pollinisation, les contenants, les emballages, les programmes génétiques et les supports de croissance, comme la terre, la mousse de tourbe, la vermiculite, la perlite, le sable, la mousse de polystyrène et la sciure de bois	F61055_y18 \$	F61057_y18 \$	F61059_y18 \$
j. Autres dépenses d'exploitation p. ex. les intérêts, les taxes foncières, les frais d'assurances, de publicité, les réparations des bâtiments, de la machinerie, de l'équipement et des véhicules agricoles, les travaux à contrat, les services de téléphone et de télécommunication	F61055_y19 \$	F61057_y19 \$	F61059_y19 \$
Total des dépenses d'exploitation	F61056 \$	F61058 \$	F61061 \$

Exploitation de gazonnière - superficies et ventes

	Superficie	Unité de mesure		
		acres	hectares	arpents
32. Quelle était la superficie totale en gazon cultivé en 2017?	B17013	B17014 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/>		
33. De la superficie totale en gazon cultivé, quelle superficie était utilisée pour la vente en 2017?	B17015			
34. Quel a été le montant total des ventes brutes de gazon cultivé de votre exploitation en 2017? Exclure les revenus pour la pose de gazon et les revenus de revente de gazon acheté à un tiers		Total des ventes brutes F43502 \$		
35. Quel a été le montant total des ventes brutes de gazon acheté à des fins de revente immédiate ?		F43503 \$		
		OU <input type="checkbox"/> Aucun achat et revente de gazon		
36. Ventes totales de gazon en 2017 Doit être égal à la somme des questions 34 et 35		Ventes totales F43780 \$		

Exploitation de gazonnière

37. Combien de travailleurs saisonniers et permanents, payés et non payés, étaient employés par votre exploitation en 2017?

Inclure tous les employés impliqués dans la culture, l'entretien et la récolte du gazon, incluant les propriétaires et les membres de la famille ainsi que les travailleurs saisonniers étrangers. Au moins un employé doit être déclaré

Exclure la main-d'œuvre affectée à la vente au détail, au travail de bureau, à la pose de gazon et aux travaux à contrat
p. ex. les camionneurs et les paysagistes.

Total employés

E00004_y6

a. Employés saisonniers — les employés qui travaillent **moins de huit mois**

E00004_y7

b. Employés permanents à temps plein et à temps partiel —
les employés qui travaillent **plus de huit mois**

E00004_y8

Nombre total d'employés

38. Certains des employés déclarés à la question 37 figurent-ils dans votre liste de paie?

E00005

1 Oui

2 Non, il s'agit seulement de main-d'œuvre familiale

Exploitation de gazonnière - Dépenses

39. Veuillez fournir vos dépenses pour votre gazonnière en 2017.

Total des dépenses

F61062_y20

a. Achats de gazon à des fins de revente immédiate

☞

F61062_y21

b. Pourcentage des achats de gazon achetés dans votre province

%

c. Salaires

Inclure: • salaires des employés, des propriétaires et des membres de la famille
• avantages sociaux versés, comme l'assurance médicale, les indemnités pour accidents du travail, l'assurance-emploi et les régimes de retraite.

Exclure les salaires et avantages sociaux versés aux employés affectés à la vente au détail, au travail de bureau et aux travaux à contrat (p. ex. les camionneurs, les paysagistes et les poseurs de gazon)

F61535

☞

d. Autres dépenses pour l'exploitation des gazonnières

Inclure les fertilisants, les pesticides, les taxes foncières, les intérêts, les frais d'assurances, de publicité, de réparations, le combustible, l'électricité, les dépenses d'irrigation et les services de téléphonie et autres services de télécommunication.

F61062_y22

☞

Total des dépenses d'exploitation de la gazonnière en 2017

F61063

☞

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

Production agricole

40. Parmi les **produits agricoles** suivants, lesquels cette exploitation agricole produit-elle actuellement?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

B05242_p1

Grandes cultures

B05242_p2

Foin

B05242_p3

Jachère

B05242_p4

Pommes de terre

B05242_p5

Fruits, petits fruits et noix

B05242_p6

Légumes

B05242_p7

Gazon

B05242_p8

Produits de pépinière

Allez à la question 41

B05242_p9

Produits de serre → Allez à la question 42

B05242_p10

Bovins et veaux
Inclure les bovins de boucherie et les bovins laitiers.

B05242_p11

Porcs

B05242_p12

Moutons et agneaux

B05242_p13

Visons

B05242_p14

Renards

B05242_p15

Poules et poulets

B05242_p16

Dindons et dindes

Allez à la question 44

B05242_p17

Entailles d'érables → Allez à la question 45

B05242_p18

Abeilles à miel → Allez à la question 46

B05242_p19

Champignons → Allez à la question 47

B05242_p20

Autres – Précisez les produits agricoles

B05242_p21

OU

B05242_p22

Cette exploitation ne produit aucun produit agricole

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Superficie des terres en culture

41. Quelle **superficie** des terres de cette exploitation est consacrée aux cultures suivantes?

Déclarez chaque superficie **une seule fois**, même si celle-ci est consacrée à plus d'un type de culture.

Exclure les terres utilisées par d'autres exploitants.

	Superficie	Unité de mesure
a. Grandes cultures	B17031_p1 <input type="text"/>	B17032_p1 1 <input type="radio"/> Acres 5 <input type="radio"/> Hectares 2 <input type="radio"/> Arpents
b. Foin	B17031_p2 <input type="text"/>	B17032_p2 1 <input type="radio"/> Acres 5 <input type="radio"/> Hectares 2 <input type="radio"/> Arpents
c. Jachère	B17031_p3 <input type="text"/>	B17032_p3 1 <input type="radio"/> Acres 5 <input type="radio"/> Hectares 2 <input type="radio"/> Arpents
d. Pommes de terre	B17031_p4 <input type="text"/>	B17032_p4 1 <input type="radio"/> Acres 5 <input type="radio"/> Hectares 2 <input type="radio"/> Arpents
e. Fruits, petits fruits et noix	B17031_p5 <input type="text"/>	B17032_p5 1 <input type="radio"/> Acres 5 <input type="radio"/> Hectares 2 <input type="radio"/> Arpents
f. Légumes	B17031_p6 <input type="text"/>	B17032_p6 1 <input type="radio"/> Acres 5 <input type="radio"/> Hectares 2 <input type="radio"/> Arpents
g. Gazon	B17031_p7 <input type="text"/>	B17032_p7 1 <input type="radio"/> Acres 5 <input type="radio"/> Hectares 2 <input type="radio"/> Arpents
h. Produits de pépinière	B17031_p8 <input type="text"/>	B17032_p8 1 <input type="radio"/> Acres 5 <input type="radio"/> Hectares 2 <input type="radio"/> Arpents

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

Superficie de cultures en serre

42. Quelle est la **superficie totale sous verre, plastique ou autres couvertures** utilisées pour faire pousser les plants?

Superficie totale	Unité de mesure
B17033 <input type="text"/>	B17034 7 <input type="radio"/> Pieds carrés 8 <input type="radio"/> Mètres carrés

Animaux d'élevage (à l'exception des oiseaux)

43. Combien des **animaux** suivants se trouvent dans cette exploitation?

Déclarez tous les animaux qui se trouvent dans cette exploitation, **quel qu'en soit le propriétaire**, y compris les animaux en pension, engraisés à forfait ou élevés sous contrat.

Inclure tous les animaux qui sont gardés par cette exploitation, **quel qu'en soit le propriétaire**, et qui sont **en pacage dans un pâturage communautaire**, dans un pâturage en association coopérative ou sur une superficie publique.

Exclure les animaux appartenant à cette exploitation mais gardés dans une ferme, un ranch ou un parc d'engraissement exploité par quelqu'un d'autre.

a. Bovins et veaux

Nombre

E44117_p10

b. Porcs

E44117_p11

c. Moutons et agneaux

E44117_p12

d. Visons

E44117_p13

e. Renards

E44117_p14

Oiseaux

44. Combien des **oiseaux** suivants se trouvent dans cette exploitation?

Déclarez toutes les volailles qui se trouvent dans cette exploitation, **quel qu'en soit le propriétaire**, y compris celles qui sont élevées sous contrat.

Inclure les volailles destinées à la vente et celles destinées à la consommation personnelle.

Exclure les volailles qui vous appartiennent si elles sont gardées dans l'exploitation de quelqu'un d'autre.

a. Poules et poulets

Nombre

E44117_p15

b. Dindons et dindes

E44117_p16

Entailles d'érables

Nombre total
d'entailles

B45121

45. Indiquez le **nombre total d'entailles** d'érables faites le printemps dernier.

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

Abeilles à miel

46. Combien de colonies d'**abeilles à miel vivantes** (destinées à la production de miel ou à la pollinisation) **appartiennent** à cette exploitation?
Inclure toutes les abeilles que possède cette exploitation indépendamment de leur emplacement.

Nombre de colonies

B45122

Champignons

47. Quelle est la **superficie totale** pour la culture des champignons?
Inclure les champignons pouvant être cultivée en lits empilés, en plateaux, dans des tunnels ou sur des billes de bois.

Superficie totale

Unité de mesure

B17031_p19

B17032_p19

7

Pieds carrés

8

Mètres carrés

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Changements ou événements

48. Indiquez tout changement ou tout événement ayant eu une incidence sur les valeurs déclarés pour cette entreprise ou organisation par rapport à la dernière période de référence.

Indiquez tout ce qui s'applique.

B00302_t1

Grève ou lock-out

B00302_t2

Effet des taux de change

B00302_t3

Variation du prix des biens et services vendus

B00302_t4

Sous-traitance

B00302_t5

Changement organisationnel

B00302_t6

Variation du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302_t7

Désastre naturel

B00302_t8

Récession

B00302_t9

Changement dans la gamme des produits

B00302_t10

Vente d'unités commerciales

B00302_t11

Expansion

B00302_t12

Nouveau contrat ou perte de contrat

B00302_t13

Fermeture des installations

B00302_t14

Acquisition d'unités commerciales

B00302_t15

Autres changements ou événements – précisez :

B00302_t16

OU

B00302_t17

Aucun changement ou événement

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Personne-ressource

49. Statistique Canada pourrait devoir communiquer avec la personne qui a rempli ce questionnaire pour obtenir de plus amples renseignements.

Si la personne-ressource est la même que sur la page couverture, veuillez cocher → **Passez à « Commentaires »**

Sinon, qui est la meilleure personne à contacter au sujet de ce questionnaire?

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse de courriel (exemple : utilisateur@exemple.gov.ca)

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)
Exemple : 123-123-1234

Numéro du poste
(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)
Exemple : 123-123-1234

Commentaires

50. Combien de temps avez-vous consacré à remplir ce questionnaire?

Inclure le temps consacré à recueillir l'information nécessaire.....

Heures Minutes

51. Faites-nous part de vos commentaires à propos de ce questionnaire.

B00002

COPIE POUR INFORMATION
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, une entente a été conclue en vertu de l'**article 12** avec l'agence statistique de l'Île-du-Prince-Édouard.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

COPIE POUR LE FORMULAIRE
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca**